

**Übersetzung**

**des Schreibens des Präsidenten des Regionalrates von Lothringen  
an den Staatssekretär Karl Rauber**

**Metz, den 04.04.2002**

**Sehr geehrter Herr Staatssekretär,**

**mit Schreiben vom 27. Februar haben Sie mir die Anfrage der saarländischen Abgeordneten und des IPR-Mitgliedes Frau Hoffmann-Bethscheider betreffend „Grenzüberschreitender Katastrophenschutz im Hinblick auf die Gefährdungslage durch die Chemieplattform Carling“ übersandt.**

**Da diese Frage in die Zuständigkeit der staatlichen Dienststellen fällt, teile ich Ihnen mit, dass ich diese Anfrage an die Regionalpräfektin zur Stellungnahme weitergeleitet habe.**

**Ich werde es nicht versäumen, Ihnen die erhaltenen Information umgehend mitzuteilen.**

**Mit freundlichen Grüßen**

**gez.**

**G. Longuet**